

Hier sind alle Menschen herzlich willkommen.

In den Wärmestuben erwartet Sie:

- Ein warmer, gemütlicher Aufenthaltsraum
- Eine kostenlose Verköstigung
- Möglichkeit sich auszuruhen oder in Ruhe zu lesen
- Möglichkeit miteinander zu spielen oder zu plaudern
- Ein offenes Ohr für Sorgen und Nöte
- Ein ehrenamtliches Team, das sich über Ihren Besuch freut.

نرحب بكل الناس

في هذه الاماكن تستطيعون التواجد و الجلوس في

جو هادئ و دافئ

يمكنكم الحصول على الطعام مجاناً او الاستراحة

او القراءة او الدردشة

يمكن لعب الطاولة أو الشطرنج او الكوتشينة

يمكنكم التكلم عن هواجسكم و مشاكلكم

هناك مجموعة من المتطوعين مستعدين

لاستقبالكم والاهتمام بكم

Všichni lidé jsou zde srdečně vítáni.

V ohřívárnách Vás očekávají:

- Teplá, útulná místnost, kde můžete pobýt
- Strava zdarma
- možnost odpočinku a počtení si v klidu
- Možnost hrát společně hry apod. nebo si popovídat
- Otevřené srdce pro Vaše starosti a trápení
- Tým dobrovolníků, který se těší na Vaši návštěvu.

Itt mindenkit szívesen látunk.

A meleg szobákban vár önre:

- Egy meleg, kényelmes váróterem
- Egy ingyenes étellemezé
- Lehetőséget kínálunk pihenésre vagy nyugodt olvasásra
- Lehetőséget kínálunk játékra vagy csak beszélgetésre egymással
- Egy nyitott fül minden gondra és szükségletre
- Egy tiszteletbeli csapat, aki az ön látogatására örül.

Tutaj wszyscy są mile widziani.

W tych miejscach oczekuje was:

- Ciepły pokój dzienny
- Bezpłatne posiłki
- Możliwość, wspólnie zagrać lub pogadać
- Możliwość odpoczęcia lub poczytania
- Otwarte ucho na zmartwienia i potrzeby
- Zespół ochotniczy cieszy się na wasze odwiedziny.

Wärmestube
in Pfarren & Vereinen 2017/18

Ciepły pokój dzienny
Ohřívárny
Meleg szobák

اماكن دافئة



Caritas Erzdiözese Wien
www.caritas-wien.at

**Öffnungszeiten • Godziny otwarcia
I Otevírací doba • Nyitva**

**Einrichtung • Instytucja
Institute • Intézmény**

**Adresse • Adres
Adresa • Cím**

**Anfahrt • Dojazd • Popis cesty
Meglözelítési lehetőség**

مواعيد الافتتاح	مؤسسة	العنوان	كيفية الوصول
Montag/Poniedziałek/Pondéli/Hétfő/الاثنين 10 – 17 Uhr	8.1.–19.3. Pfarre Rossau	1090 Wien, Servitengasse 9	U4, D
Montag/Poniedziałek/Pondéli/Hétfő/الاثنين 10 – 17 Uhr	8.1.–19.3. Pfarre Hildegard Burjan	1150 Wien, Meiselstraße 1	U3, 49, 10A, 12A
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 17 Uhr	5.12.–27.3. Evang.-Methodistische Kirche Fünfhaus	1150 Wien, Sechshauser Straße 56	U6, U4, 57A, 12A
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 17 Uhr	9.1.–20.3. Pfarre St. Paul PAHO	1100 Wien, Jura Soyfer Gasse 5	U1, 19A
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 17 Uhr	2.1.–27.3. Pfarre Breitensee	1140 Wien, Sampogasse 5	U3, 10, 49
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 18 Uhr	12.12./9.1./13.2./13.3. Verein Atib Union	1100 Wien, Sonnleithnergasse 20	14A, 1, 6, 18, 62
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الاربعاء 10 – 17 Uhr	13.12.–21.3. Pfarre Leopoldau	1210 Wien, Leopoldauerplatz 12	27A, 29A, 31A
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الاربعاء 10 – 17 Uhr	10.1.–21.3. Pfarre zum göttlichen Wort	1100 Wien, Keplerplatz 6	U1, 14A
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الاربعاء 10 – 17 Uhr	6.12.–24.1. Pfarre Auferstehung Christi	1050 Wien, Einsiedlergasse 8A	6, 18, 12A, 62
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الاربعاء 9 – 17 Uhr	6.12.–20.12./10.1.–7.3. Pfarre Sandleiten	1160 Wien, Sandleitengasse 53	10, 2, 44
Donnerstag/Czwartek/Čtvrtek/Csütörtök/الخميس 10 – 17 Uhr	11.1.–29.3. Gemeinde St. Florian d. Pfarre z. Frohen Botschaft	1050 Wien, Wiedner Hauptstr. 97/Eingang Kirchenplatz	1, 62
Donnerstag/Czwartek/Čtvrtek/Csütörtök/الخميس 9 – 17 Uhr	7.12.–21.12./4.1.–29.3. Bergkirche Rodaun	1230 Wien, Rodauner Kirchplatz 2	60A
Freitag/Piątek/Pátek/Péntek/الجمعة 10 – 16 Uhr	12.1.–23.3. Pfarre Altsimmering	1110 Wien, Kobelgasse 24	U3, 6, 71
Freitag/Piątek/Pátek/Péntek/الجمعة 10 – 17 Uhr	19.1./16.2./16.3. Ev. Pfarre Floridsdorf	1210 Wien, Weisselgasse 1	U6, S1, 30, 31
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 17 Uhr	30.12.–31.3. Pfarre Gatterhölzl	1120 Wien, Hohenbergstraße 42	U4, U6, 63A, 8A
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 17 Uhr	13.1.–17.3. Kapuzinerkirche	1010 Wien, Glückgasse 4	U1, U3, U4
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 16 Uhr	13.1./20.1./27.1. Pfarre Döbling-St. Paul	1190 Wien, Kardinal-Innitzer-Platz 1	39A, 10A, 38
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 11 – 17 Uhr	27.1./3.2./17.2. Rumänisch-Orthodoxe Pfarre St. Antonius	1150 Wien, Pouthongasse 16A	U3, 9, 49
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 8 – 16 Uhr	24.12.–25.3. ADRA/Adventisten	1090 Wien, Währinger Gürtel 118/Säulengasse 31	U6, 40, 41, 42, 40A
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 11.30 – 17 Uhr	7.1.–11.3. Schottenpfarre	1010 Wien, Freyung 6	U2, U3
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 12 – 16 Uhr	7.1./4.3./25.3. Pfarre Währing/St. Gertrud	1180 Wien, Währingerstr. 95/Eingang Kutschkermarkt	U6, 40, 41, 42
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 13 – 17 Uhr	24.12./28.1./25.2./11.3. Pfarre Sühnekirche	1170 Wien, Dr. Josef-Resch-Pl. 12/Eingang Alszeile 7	43, S45
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 10.30 – 15.30 Uhr	14.1./4.2./18.2. Pfarre Franz von Sales-Gemeinde Krim	1190 Wien, Weinberggasse 37	S45, 35A
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الاحد 11 – 17 Uhr	21.1./11.2./18.3. Pfarre Franz von Sales-Gemeinde Glanzing	1190 Wien, Krottenbachstraße 120	35A